

## Letzte Mitteilung vor dem Aufbewahren Heiss: Winteraktion mit Winterreifen

Im Spätherbst nehmen Sie die Winterschuhe aus dem Schrank. Das ist auch der richtige Zeitpunkt, um bei Ihrem Fahrzeug die Reifen zu wechseln. Daher führen wir unsere beliebte Winterpneu-Aktion durch:

Samstag, 8. November 2003  
Samstag, 22. November 2003

jeweils von 08.15 Uhr bis 16.00 Uhr.

Damit alles reibungslos abläuft, melden Sie sich am besten vorher telefonisch an. Somit garantieren wir Ihnen kurze Wartezeiten. Selbstverständlich können Sie sich in unserem Show-Room mit Kaffee und Gipfeli die Seele und den Körper aufwärmen. Oder Sie nehmen unsere Beratung in Anspruch. Wir zeigen Ihnen, welche Reifen für welches Fahrzeug und welche Beanspruchung die richtigen sind.

Nach wie vor können Sie sowohl die Räder als auch die Pneu bei uns fachmännisch einlagern lassen.

Mit unseren Qualitätsprodukten garantieren wir Sicherheit und lange Lebensdauer. Ein paar Beispiele unserer Nettopreise exkl. MWSt.:

Opel Corsa	ab CHF	63.60
Opel Astra	ab CHF	70.50
Opel Meriva	ab CHF	111.85
Opel Vectra	ab CHF	116.60
Opel Signum	ab CHF	144.70
Opel Zafira	ab CHF	144.70

Montage und Auswuchten kosten 21 Franken. Bei einem Kauf von neuen Winterpneu übernimmt die Garage Marti AG im Sinne einer Sonderleistung die obligatorische Entsorgungsgebühr.

Auch in diesem Jahr bieten wir Ihnen die attraktive «Check-it»-Aktion an. Dabei handelt es sich um einen speziell auf den Winter ausgerichteten Service, damit Sie mit gutem Gefühl sicher durch die kalte Jahreszeit fahren können.

# marti poscht

Die Kundenzeitung der Garage Marti AG, Ausgabe 2/2003, Nr. 19



## Das Auto in Form gebracht: die Signum-Class.

**Garage Marti AG**  
Niedergösgen

Garage Marti AG, Oltnerstrasse 45, 5013 Niedergösgen, Tel. 062 858 40 20, [www.garage-marti.ch](http://www.garage-marti.ch)  
OPEL-Direkthändler, Nutzfahrzeugstützpunkt, VSCI-Carosserie, ISO-9001-zertifizierter Betrieb

## Editorial

# Neue Dimension des Autofahrens

### Geschätzte Kundinnen und Kunden Werte Geschäftspartner

Mit Opel geht es voran. Die Bilanz des Konzerns hat sich erfreulich entwickelt. Das zeigt sich an einigen Merkmalen: Durch hohe Qualität konnten die Garantiekosten gesenkt werden. Dazu gewann der neue Opel Vectra die Auszeichnung das «Goldene Lenkrad». Ausserdem kommen positive Reaktionen von der Kundenseite. Das alles zeigt, dass Opel im Aufwind ist.

Doch es gibt auch noch andere Gründe für den Erfolg. In erster Linie sind dies natürlich die Erfolgsmodelle Zafira und der neue Vectra. Aber auch die Präsentationen der neuen – des Meriva und des Signum – beweisen, dass neben Technologie und Qualität auch Flexibilität, Kreativität und Dynamik gute Gründe für den Kauf eines Opel sind.

Mit dem wandlungsfähigen Vier-Meter-Auto Meriva haben die Rüsselsheimer erfolgreich ein neues Marktsegment eröffnet. Ebenfalls in eine neue Dimension des Autofahrens stösst der Signum. Seine Vielseitigkeit, sein flexibler Innenraum, sein Komfort und sein aussergewöhnliches Design machen ihn zum Begründer eines bisher nicht gekannten Fahrzeugsegmentes: der Signum-Class.

Um Ihnen, geschätzte Damen und Herren, gerade diese Aufbruchstimmung zu vermitteln, führen wir am letzten Septemberwochenende eine grosse Neu- und Occasionsausstellung durch. Sie können die vielen Neuigkeiten hautnah erleben und sich wie gewohnt auch kulinarisch etwas verwöhnen lassen.

Mein Team und ich freuen sich, Sie persönlich bei uns begrüssen zu dürfen.

Ihr Bruno Christen



## Herbst-Ausstellung I

# Opels Vielfalt in unserer Ausstellung

So wie der Herbst sich in einer Farbenvielfalt präsentiert, so vielfältig zeigt sich Opel anlässlich der Herbst-Ausstellung bei uns in Niedergösgen.

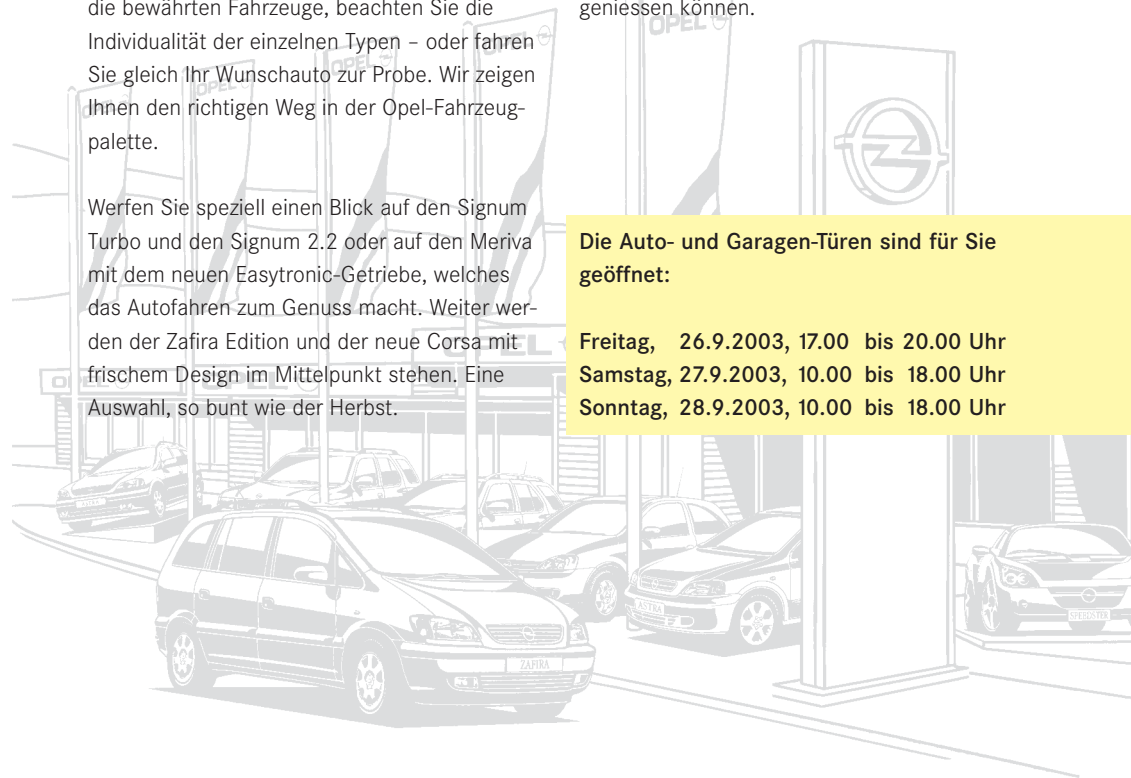
Besichtigen Sie die neuen Kreationen, bestaunen Sie die ausgefeilte Technik, bewundern Sie die bewährten Fahrzeuge, beachten Sie die Individualität der einzelnen Typen – oder fahren Sie gleich Ihr Wunschauto zur Probe. Wir zeigen Ihnen den richtigen Weg in der Opel-Fahrzeugpalette.

Werfen Sie speziell einen Blick auf den Signum Turbo und den Signum 2.2 oder auf den Meriva mit dem neuen Easytronic-Getriebe, welches das Autofahren zum Genuss macht. Weiter werden der Zafira Edition und der neue Corsa mit frischem Design im Mittelpunkt stehen. Eine Auswahl, so bunt wie der Herbst.

Neben werksneuen Personen- und Nutzfahrzeugen finden Sie bei uns auch Occasionen, die nach den OK-Qualitätsmerkmalen gepflegt aufbereitet wurden. Und wie immer werden wir für Ihre Verpflegung – diesmal mit exotischem Nasi-Goreng – und Unterhaltung besorgt sein, damit Sie den bunten Herbstbeginn so richtig geniessen können.

Die Auto- und Garagen-Türen sind für Sie geöffnet:

Freitag, 26.9.2003, 17.00 bis 20.00 Uhr  
Samstag, 27.9.2003, 10.00 bis 18.00 Uhr  
Sonntag, 28.9.2003, 10.00 bis 18.00 Uhr



## Herbst-Ausstellung II

### Spezial-Aktionen über die Ausstellung hinaus

Ein Besuch der Ausstellung lohnt sich für unsere Kundschaft, denn die Garage Marti AG wartet mit Sonderangeboten auf:

- **Sonderprämie bei Eintausch**  
Spezielle Eintauschangebote mit Prämien für Sie von 400 (Opel Corsa) bis 1300 Franken (Opel Frontera). Sie gilt nicht für Njoy- und Linea Fresca-Modelle.
- **Opel Signum-Treueprämie**  
Wer momentan einen Opel Omega respektive einen Opel Vectra fährt und sich für den Kauf des brandneuen Opel Signum entscheidet, dem garantieren wir eine einmalige Treueprämie von 2000 Franken.

Ausserdem liquidieren wir die letzten 2003er-Modelle. Noch nie konnte man so günstig einen Opel erwerben oder leasen:

**Opel Corsa Njoy 1.2i 16V** ab netto Fr. 15 800.-  
Leasingaktion: 10 000 km/Jahr, 48 Mt. ab Fr. 239.95

**Opel Astra Njoy 1.6i 16V Caravan** ab netto Fr. 23 500.-  
Leasingaktion: 10 000 km/Jahr, 48 Mt. ab Fr. 298.50

**Opel Zafira Linea Fresca 1.8i 16V** ab netto Fr. 27 900.-  
Leasingaktion: 10 000 km/Jahr, 48 Mt. ab Fr. 349.50

**Opel Vectra Comfort 2.2i 16V** ab netto Fr. 31 900.-  
inkl. Opel all-in (10 Jahre oder 100 000 Kilometer Gratis-Service)  
Leasingaktion: 10 000 km/Jahr, 48 Mt. ab Fr. 435.80

Schauen Sie bei uns vorbei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen weiterhin eine gute Fahrt.

## Herbst-Ausstellung III

### Signum: setzt Zeichen für eine neue Klasse

Der Signum glänzt nicht nur mit seinem flexiblen Innenraum, sondern überrascht mit neuen, ungewöhnlichen Designformen. Er fällt auf, ohne aufdringlich zu wirken. Er sieht gut aus, ohne mondän zu sein.

Das neue, innovative Designkonzept von Opel überrascht auf der ganzen Linie. Das zeigt schon ein Blick auf die unverwechselbare Heckansicht, den extrem langen Radstand oder den eleganten Innenraum.

Das einzigartige, innovative FlexSpace-Konzept sorgt für Business-Class-Komfort im Fond und optimale Variabilität bei Transportaufgaben aller Grössenordnungen. Und wie er sich fährt: Lenkung, Fahrwerk und Bremsen werden mit den Aktionen des Fahrers koordiniert und man erfährt jedes Mal wieder eine gesteigerte, kontrollierbare Dynamik. Der neue Opel Signum steckt voller Innovationen. Er ist auch im Detail eines der fortschritt-

lichsten Automobile unserer Zeit. So ist er mit einer neuen Scheinwerfer-Technologie erhältlich. Das AFL-System bietet gegenüber herkömmlichen Scheinwerfern drei Zusatzfunktionen: Kurvenlicht, Abbiegelicht und Fernlicht mit Bi-Xenon-Technik. Dies trägt zu einem Plus an aktiver Sicherheit und Fahrzeugkontrolle bei.

Mit dem so genannten Multikontur-Fahrsitz verfügt Opel erstmals über eine Sitzgeneration mit dem begehrten AGR-Prüfsiegel (Aktion gesunder Rücken). Der Sitz verfügt über eine auch in der Höhe einstellbare Beckenkammabstützung sowie eine Sitzfläche mit einstellbarer Verlängerung. Eine aktive Sitzklimatisierung trägt zusätzlich zum Wohlbefinden des Fahrers resp. der Fahrerin bei.

Kommen Sie vorbei, testen Sie den Signum und begeistern Sie sich für eine neue Fahrzeugklasse.



## Aus der Opel-Palette I Multitalent mit Platz für spontane Ideen

Maximale Innenraumgrösse bei kompakten Abmessungen – der Meriva hat durch das kompakte Design und den langen Radstand mit minimalen Überhängen einen einzigartig grossen, äusserst variablen Fahrgastraum. Vom Fünf- bis zum Einsitzer erreicht er dank optimaler Raumausnutzung nie da gewesene Flexibilität im Innenraum. Rücksitze und Beifahrersitz lassen sich im Handumdrehen einzeln umklappen.

Das DSA-Fahrwerk bietet höchste Sicherheit bei maximaler Fahrdynamik. Dies geschieht einerseits durch Motoren, die mit guter Laufleistung und geringem Wartungsaufwand überzeugen. Und andererseits durch eine elektrisch unterstützte Servolenkung (EPS), welche die lenkunterstützende Kraft erzeugt, wenn sie benötigt wird. Ganz nebenbei reduziert das den Verbrauch, der mit dem erfolgreichen automatischen Schaltgetriebe Easytronic schon erfreulich niedrig ausfällt. Dieses ist jetzt neu mit

einem 1.6i-Motor (100 PS) oder einem 1.8i-Motor (125 PS) erhältlich und verbindet Komfort mit Wirtschaftlichkeit.

Für die hohe passive Sicherheit des Meriva – der beim Euro NCAP Crash-Test vier Sterne erreichte – sorgt ein umfassendes Schutzpaket mit Full-Size-Front- und Seitenairbags, fünf einstellbaren Kopfstützen und Dreipunkt-Sicherheitsgurten, Gurtstraffern und Gurtkraftbegrenzern vorne. Auf den beiden äusseren hinteren Plätzen stehen zwei Isofix-Kindersitzbefestigungen zur Verfügung. Die Full-Size-Kopfairbags sind in Verbindung mit aktiven Kopfstützen an den Vordersitzen erhältlich.

Ein komfortables Fahrzeug für die ganze Familie oder für Leute, die flexibel bleiben wollen für ihre spontanen Ideen. Rufen Sie uns doch spontan an, damit wir bei der Verwirklichung Ihrer Ideen mithelfen können. Eine Demonstration am Meriva wird dann auch Sie überzeugen.



## Aus der Opel-Palette II Über 30 000 Zafira auf Schweizer Strassen

Die grosse Beliebtheit des innovativen Multitalents ist auch nach vier Jahren ungebrochen. Der vielfach ausgezeichnete Compact Van ist der beste Beweis, dass man etwas Perfektes noch besser machen kann.

Grossen Anteil am Erfolg hat sicherlich auch die breite Modellpalette mit fünf Ausstattungsvarianten, sieben Motorisierungen sowie zahlreichen Individualisierungsmöglichkeiten mit vielen Innovationen, wie beispielsweise das in den Dachhimmel integrierte DVD-System «Auto Vision».

Der **Zafira Edition** ist neu serienmässig unter anderem mit einem Sportfahrwerk, 17-Zoll-Leichtmetallfelgen, ESP, Sportsitzen vorne und Sport-Lederlenkrad ausgerüstet. Optional gibt es den Dachspoiler in Wagenfarbe, eine silberne Dachreling, das besonders bei Familien beliebte Infotainment-Paket sowie Recaro-Sportsitze. Das alles lässt den Van im OPC-Look dynamischer

aussehen und andere die Strassen Benützende staunen.

Eine besondere Note erhielt auch der **Zafira Njoy** in verschiedenen Punkten. Es fällt das Designpaket zusammen mit den 15-Zoll-Leichtmetallfelgen auf. Und selbstverständlich auch der beinahe unverschämte tiefe Preis: Ab 31 950 Franken können auch Sie ihn besitzen.

Nichts wie los zu uns in die Ausstellung, bevor jemand Ihren Compact Van wegschnappt.



## Aus der Opel-Palette III Bunter als der Herbst: der neue Corsa

Technisch und optisch stark überarbeitet präsentiert sich ab sofort der neue Opel Corsa. Es macht jetzt noch mehr Spaß, den beliebten Kleinwagen zu chauffieren.

Zu den Modifikationen gehören neben einem dynamischeren Design neue Motoren. Die Palette umfasst jetzt insgesamt sechs Vierzylindermotoren – vier Benziner und zwei Common-Rail-Turbodiesel – von 1,0 bis 1,8 Liter Hubraum und 60 bis 125 PS. Die Twinport-Technik verhilft im realen Alltagsbetrieb zu Kraftstoffeinsparungen von bis zu 23%. Das automatisierte Schaltgetriebe Easytronic ist jetzt für alle Benzinmotoren bis 1,4 Liter Hubraum sowie den neuen 1.3 CDTI optional erhältlich.



Zur Auswahl stehen für den Drei- und Fünftürer neben der Einstiegsversion die Varianten Eco, Njoy, Cosmo, Sport und GSi. Ferner stehen 15 Aussenlackierungen, zahlreiche Optionen, Zubehörlösungen und fünf Ausstattungspakete zur Wahl.

Die Serienausstattung beinhaltet einen Bremsassistenten und eine Follow-me-home-Lichtfunktion zur Wegausleuchtung nach Abstellen des Fahrzeuges.

Wer gerne mehr möchte, kann den Wagen mit ESP, einem Geschwindigkeitsregler und auch mit Xenon-Schweinwerfern bestellen. Der neue Corsa lässt keine Wünsche offen. Ein Besuch bei uns wird Sie davon überzeugen.



## Aus der Opel-Palette IV Zuverlässig und komfortabel: der Vectra

Souveränität im Design, maximaler Komfort, optimale Sicherheit, Fahrdynamik pur und höchste Qualität machen ihn zum modernsten und innovativsten Fahrzeug seiner Klasse.

Moderne Stilelemente an Front und Heck, je nach Anspruch kombiniert mit einer klassischen Limousinenform oder dem dynamischen Profil einer Sportlimousine beim GTS, zeigen die Designphilosophie auf. Gemeinsam geben sie dem Vectra ein dynamisches, stilvolles und markantes Äusseres.

Durch die optimale Abstimmung aller elektronischen und mechanischen Fahrwerkskomponenten bietet der Vectra Fahrdynamik und höchsten Fahrkomfort bei maximaler aktiver Sicherheit. Und dank dem Interaktiven Dynamischen Fahr-System (IDS) bleiben Sie in allen Verkehrssituationen Herr der Lage.

Eine breite Palette leistungsstarker und dabei effizienter Benzin- und Dieselmotoren in Kombination mit innovativer Getriebetechnologie sorgen für spritzigen Antrieb. Die neuen Versionen sind mit einem Multi-Kontursitz für den Fahrer und mit dem innovativen Kurvenlicht ausgestattet (siehe Signum, Seite 5).

Im Dauertest hat der Vectra 30 000 Kilometer in einem Jahr zurückgelegt. Er zeichnete sich dabei aus als komfortabler und zuverlässiger Begleiter.

Wünschen Sie detaillierte Informationen, so setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Gerne zeigen wir Ihnen die verschiedenen Varianten. Bei einer Probefahrt können Sie sich zudem von den Vorzügen des Vectra überzeugen.



## Aus der Opel-Palette V Astra Caravan ist eine saubere Sache

Der Opel Astra bietet für jeden etwas und erfüllt alle Ansprüche - von Kopf bis Herz. Die breite Motorenpalette und die zukunftsweisenden Techniken lassen keine Wünsche offen. Auch zwischen vier Karosserieformen - der 3- und 5-türigen Limousine, der 4-türigen Stufenheck-Limousine und dem 5-türigen Caravan - haben Sie die freie Wahl. Entscheiden Sie sich für die Form, die zu Ihnen passt und lassen Sie sich dann vom Charakter des Astra begeistern. Bewährte Technik, präzises Fahrverhalten und aufregender Fahrspass erwarten Sie.

Nach dem Zafira 1.6 CNG ist der Astra Caravan CNG übrigens das zweite voll alltagstaugliche Serienfahrzeug mit monovalentem Erdgasantrieb. Er besitzt zwei grossvolumige Gastanks und eine 14-Liter-Benzinreserve.



Geht das Gas zur Neige, schaltet man im Cockpit auf Benzinversorgung um. Der Aktionsradius steigt damit von 390 auf rund 570 Kilometer. Somit erreicht man auch die nächste Erdgas-Tankstelle problemlos.

Mit der Inbetriebnahme ihrer Erdgas-Tankstelle auf dem Gelände des Busbetriebes Olten Gösigen Gäu (BOGG) trägt die Aare Energie AG (a.en) zur Verdichtung des gesamtschweizerischen Erdgas-Tankstellennetzes und somit zur Verbreitung von Erdgas als Treibstoff bei. Getankt werden kann seit dem 28. August. Die offizielle Eröffnung erfolgt am 27. September 2003 in Form eines Tages der offenen Türe. Weitere Tankstellen sind in Lenzburg und in Langenthal in Betrieb. Geplant sind zudem weitere Stellen in Aarau, Oftringen und Egerkingen.

Übrigens: An den Zapfsäulen der Garage Marti AG ist jetzt auch Diesel-Treibstoff erhältlich. Fahren Sie vor, tanken Sie; wir wünschen Ihnen eine weiterhin gute Fahrt. Sie können sich mit uns aber auch über umweltfreundliche Opel-Motoren - mit Benzin, Diesel oder Erdgas angetrieben - unterhalten. Wir freuen uns zusammen mit Ihnen auf eine saubere Zukunft.

## Die zu vermietende Seite bei uns Fahrzeuge für den tageweisen Einsatz

Wenn das eigene Auto zu klein ist und im Freundeskreis auch kein geeignetes Fahrzeug zur Verfügung steht, fällt die Wahl oft auf eine der grossen Autovermietungen. Aber auch Ihre Opel-Garage bietet Ihnen verschiedene Möglichkeiten an.

Vielleicht müssen Sie etwas Grösseres transportieren, das in Ihrem Fahrzeug keinen Platz findet. Oder Sie möchten einen Ausflug mit dem Verein machen, haben aber zu wenig Sitzkapazität. Und nicht zuletzt verspüren Sie den Wunsch nach etwas fahrerischem Spass. Dann können wir Ihnen einiges bieten:

- Movano** für den Umzug und Transporte  
80.-/Tag inkl. 100 km
- Vivaro Combi** 9-plätzig Personentransporter  
80.-/Tag inkl. 100 km
- Zafira** für Familienanlässe oder Vereine  
80.-/Tag inkl. 100 km
- Astra Cabrio** für den Ausflug mit Sonnen-Feeling  
80.-/Tag inkl. 100 km
- Speedster** für Fun- und Cruiser-Fahrten  
250.-/Tag inkl. 100 km

Über die Mietbedingungen, die Buchung und Reservierung, die Fahrzeugrückgabe und Versicherungen informiert Sie das Kundendienst-Team gerne.



## Opel-Neuheit I Darf es ein bisschen mehr sein?

Wurde dies früher beim Metzger beim Abwägen oft gesagt, so ist dies auch bei den Opel-Nutzfahrzeuggaragen gang und gäbe. Der Grund ist die Modellvielfalt beim Vivaro, die grosszügig erweitert wurde.

Zu den üblichen Varianten kann der Vivaro neu **mit Hochdach** geordert werden. Dabei handelt es sich um eine echte Erhöhung der Karosserie. Oder benötigen Sie einen Vivaro Van **mit Doppel-Kabine**? Diese Option richtet sich an Unternehmen, die neben dem Material mehr als 3 Personen transportieren müssen.

Als Hotel-Shuttle, Grossraum-Taxi, auf Montage oder als Crew-Mobil bietet der Vivaro Combi den Fahrgästen ein gepflegtes Ambiente. Jetzt steht er auch in der **Langversion** mit einem 40 Zentimeter längeren Radstand zur Verfügung.

Ebenfalls neu im Angebot ist der **Vivaro «Life»**, ein für die individuellen Freizeitbedürfnisse ausgestatteter Combi.

Die luxuriösere Variante dazu bietet der **Vivaro «Tour»** an. Im Vergleich zum Combi ist das

Fahrwerk weicher ausgelegt und im Innern besticht er durch bequeme, vordere Einzelsitze und spezielle, als Einzelsitze geformte hintere Sitzbänke.

Für alle Opel Nutzfahrzeuge ab dem Modelljahr 2004 gilt das Opel all-in-Paket. Das bedeutet für alle Movano, Vivaro und Combi Van-Modelle, dass für die Dauer von 3 Jahren oder 100 000 km Service und Reparaturen am Basisfahrzeug, Verschleisssteile, die Abgaswartung und Flüssigkeiten (ohne Motorenöl) im Verkaufspreis enthalten sind.

Ein weiterer Vorteil der Opel-Nutzfahrzeuge, den Sie sich zunutzen machen sollten. Wir beraten Sie gerne bei der Modellwahl. Rufen Sie uns an, damit wir einen Termin vereinbaren können.



## Opel-Neuheit II Highlight in der Vectra-Familie: der Caravan

Kurz nach der Weltpremiere an der IAA in Frankfurt kommt der neue Opel Vectra Caravan auf den Markt. Ab Dezember ist er in der Schweiz lieferbar.

Auf den ersten Blick ist er eine lang gestreckte, elegante Limousine, die ein hohes Mass an Fahrdynamik präsentiert. Auf den zweiten Blick zeigt sich ein überraschend vielseitiger Combi, der viel Platz für Passagiere und Ladung bietet. Mit einem Gepäckraumvolumen von bis zu 1850 Litern (VDA-Norm) und fast zwei Metern Ladelänge verfügt der Vectra Caravan über aussergewöhnlich viel Raum.

Mit praxisgerechten Lösungen ist das Verladen ein Kinderspiel – dank dem FlexOrganizer-Konzept, durch das je nach Bedarf der Gepäckraum mit einem flexiblen System von Netzen und klappbaren Trennwänden aufgeteilt werden kann. Auf Wunsch gibt es mit der fernbedienbaren Heckklappe und der wegklappbaren Anhängerkupplung noch weitere intelligente Lösungen.

Fliessende Seitenfenster-Grafik, ausgeprägte, bis ins Heck reichende Schultern, langer Radstand und eine lang gestreckte Dachlinie sind die Merkmale, die bei ihm Aufsehen erregen. Optische Akzente setzt auch das klar gestaltete Heck mit den breiten, seitlich weit herumgezogenen Leuchten.

Der lange Radstand und das Interaktive Dynamische FahrSystem (IDS) garantieren für hohen Fahrkomfort beim neuen Opel Vectra Caravan. Seinen temperamentvollen Antrieb holt er sich dabei aus der breiten Palette an ECOTEC-Triebwerken mit bis zu 155 kW (211 PS), darunter auch der neue 3,0-Liter-V6-Common-Rail-Turbodiesel mit 130 kW (177 PS) und der erste Benzin-Direkteinspritzer von Opel.

Nähere Informationen erhalten Sie bei uns. Und auf Ende Jahr können Sie sich den Vectra Caravan bei uns real ansehen.



## Unsere starken Werkstatt- Dienstleistungen Für prima Klima auch im Winter

Ein harter Sommer liegt hinter uns – und auch hinter der Klimaanlage. Eine Frage stellt sich dabei: Verbreitet Ihre Klimaanlage «Müffelgerüche»? Das kann passieren, denn beim Herunterkühlen der Luft kondensiert die darin enthaltene Feuchtigkeit am Verdampfer. Durch eindringenden Staub, Pflanzenteilchen, Sporen und andere Schwebstoffe entsteht ein Nährboden für Mikroorganismen. Dieser führt früher oder später zu unangenehmer Geruchsbildung.

Um diesem Übel vorzubeugen, empfehlen wir zwei Varianten:

1. eine jährliche Vorbeuge-Desinfektion des Verdampfers; dies kostet inkl. MWSt. 49 Franken, oder
2. einen Klimageservice; das Kältemittel absaugen, reinigen und ergänzen sowie die Klimaanlage desinfizieren kostet inkl. MWSt. 159 Franken.

Beide Desinfektionsarten werden mit ungiftigem Desinfektionsmittel auf Chlorbasis ausgeführt. Es ist wichtig, den Pollenfilter mindestens alle 2 Jahre zu ersetzen. Regelmässiges Staubsaugen der Bodenteppiche unterstützt die vorgenannten Massnahmen.

Noch einige Anwendertipps für die Klimaanlage:

- Benutzen Sie die Klimaanlage auch im Winter. Damit werden die Scheiben schneller frei und es entstehen weniger Standschäden.
- Programmieren Sie die Klimaanlage nicht zu kalt und öffnen Sie möglichst alle Düsen.
- Lassen Sie im Sommer beim Losfahren die Stauwärme bei geöffneten Fenstern zuerst austreten.

Unser Techniker-Team unter der Leitung von Thomas Zeltner – er besitzt den eidg. Fachausweis für Kältemitteltechnik – wird Sie kompetent beraten.



## Die interne Seite an uns Merci für den generösen Einsatz

Wir gratulieren René Stampfli zur hervorragend bestandenen Prüfung als Automechaniker. Mit der Note 5,2 hat er im interkantonalen Vergleich einen Podestplatz erreicht. Wir wünschen ihm alles Gute in seiner beruflichen Zukunft, die er zu unserer grossen Freude bei uns fortsetzt.

Gleichzeitig begrüssen wir Sven Krönert in unserem Team. Er hat im August seine Lehre als Automechaniker bei uns begonnen. Wir werden ihm helfen, sich für den Beruf zu begeistern, und ihn nach bestem Wissen begleiten, damit er ebenfalls die Basis für eine gute Lehrabschlussprüfung erhält.



von links Sven Krönert, neuer Automechaniker-Lehrling, Thomas Zeltner, Lehrlingsausbilder, und René Stampfli, mit besten Noten ausgezeichneter Berufsmann

Einen besonderen Gruss richten wir an Josef Marti. Der Firmengründer feierte Anfang August bei guter Gesundheit seinen 80. Geburtstag. Zusammen mit seiner Gattin führte er das Unternehmen während fast 40 Jahren. Die Belegschaft der Garage Marti AG gratuliert dem Jubilar und wünscht ihm – im Namen der zahlreichen Kundschaft – einen weiterhin schönen und erfreulichen Lebensabend. Möge er noch manches Fahrzeug vorbeifahren sehen, das auf dem Rahmen des Nummernschildes seinen Namen trägt.



Josef Marti, Firmengründer